

## **О ратификации Соглашения о создании Механизма гражданской защиты Организации тюркских государств**

Закон Республики Казахстан от 26 марта 2026 года № 274-VIII ЗРК

Ратифицировать Соглашение о создании Механизма гражданской защиты Организации тюркских государств, совершенное в Бишкеке 6 ноября 2024 года.

*Президент  
Республики Казахстан*

*К. ТОКАЕВ*

Неофициальный перевод

### **Соглашение о создании Механизма гражданской защиты Организации тюркских государств**

Правительство Азербайджанской Республики, Правительство Республики Казахстан, Кабинет Министров Кыргызской Республики, Правительство Турецкой Республики и Правительство Республики Узбекистан (совместно именуемые "Стороны" и отдельно - "Сторона"),

принимая во внимание Декларацию Восьмого Саммита Организации тюркских государств (далее - ОТГ), принятую в Стамбуле 12 ноября 2021 года, и Решение Совета глав государств ОТГ, принятое в Анкаре 16 марта 2023 года, о создании Механизма гражданской защиты ОТГ,

отмечая исключительную важность международного сотрудничества в условиях катастроф и чрезвычайных ситуаций,

принимая во внимание стремление Сторон к быстрому оказанию экстренной поддержки и исполнению координационных задач в случае катастроф, которые могут произойти на территории государств-членов и государств-наблюдателей ОТГ, а также других государств, и к поддержке реагирования, спасения жизни и имущества, медицинской помощи, экстренной связи, мониторинга и анализа, предоставления укрытия, оказания гуманитарной помощи во время природных катастроф и чрезвычайных ситуаций, а также предупреждения и обеспечения готовности, передачи знаний и опыта по реагированию на катастрофы,

подчеркивая расширяющееся сотрудничество и укрепление солидарности между тюркскими государствами и их народами на основе их исторических связей, единого языка, культуры и традиций,

договорились о следующем:

#### **Статья 1**

#### **Цель, функции и область применения Механизма гражданской защиты**

1. Настоящим Стороны учреждают Механизм гражданской защиты Организации тюркских государств (далее - МГЗОТГ) в форме международной организации, которая обладает правосубъектностью.

2. Цель МГЗОТГ заключается в создании совместного механизма реагирования на стихийные бедствия и чрезвычайные ситуации, которые могут возникнуть на территории государств-членов и государств-наблюдателей, а также других государств.

Оказание поддержки осуществляется по просьбе пострадавшего государства во время катастрофы или чрезвычайной ситуации.

В каждом случае катастрофы или чрезвычайной ситуации вовлечение в деятельность по оказанию поддержки МГЗОТГ осуществляется на добровольной основе.

Решение о предоставлении помощи другим государствам принимается в каждом случае на основе консенсуса.

3. Основные функции МГЗОТГ:

- реагирование, спасение жизни и имущества, медицинская помощь, экстренная связь, мониторинг и анализ, предоставление укрытия, гуманитарная помощь во время катастроф и чрезвычайных ситуаций, а также предупреждение и обеспечение готовности, обмен знаниями и опытом по реагированию на катастрофы;

- разработка единых стандартов профессиональной подготовки и организация теоретических и практических программ обучения без отрыва от производства с целью повышения профессиональной компетентности персонала всех уровней, работающего в области управления чрезвычайными ситуациями;

- организация тренингов, учений и административно-технических визитов для выработки совместных методов реагирования на региональные катастрофы и чрезвычайные ситуации.

4. В рамках МГЗОТГ Стороны уведомляют друг друга и Секретариат ОТГ обо всех мероприятиях, связанных с настоящим Соглашением.

## Статья 2

### Компетентные органы

1. Компетентными органами государств, ответственными за выполнение настоящего Соглашения, являются:

Азербайджанская Республика	Министерство по чрезвычайным ситуациям
Республика Казахстан	Министерство по чрезвычайным ситуациям
Кыргызская Республика	Министерство чрезвычайных ситуаций

Турецкая Республика	Министерство внутренних дел
Республика Узбекистан	Министерство по чрезвычайным ситуациям.

2. Каждая Сторона назначает координатора для связи и взаимодействия с МГЗОТГ и при представлении письменного уведомления, подтверждающего прохождение внутренних процедур, необходимых для вступления в силу настоящего Соглашения, уведомляет депозитария о своем координаторе с указанием его контактных данных, а депозитарий информирует об этом все Стороны и Секретариат МГЗОТГ.

3. В случае любых изменений, касающихся компетентного органа или координатора, соответствующая Сторона немедленно уведомляет об этом через дипломатические каналы депозитария, который информирует об этом все Стороны и Секретариат МГЗОТГ.

### **Статья 3**

#### **Административная структура**

1. Для выполнения целей и задач настоящего Соглашения создается следующая административная единица МГЗОТГ:

- Совет министров, ответственных за управление катастрофами и чрезвычайными ситуациями;
- Секретариат МГЗОТГ.

2. Порядок и принципы функционирования Секретариата МГЗОТГ определяются правилами, которые будут приняты Советом министров.

### **Статья 4**

#### **Совет министров**

1. Совет министров, являющийся высшим руководящим органом МГЗОТГ, состоит из министров Сторон, ответственных за управление стихийными бедствиями.

2. Совет министров осуществляет свою деятельность посредством регулярных встреч министров, которые проводятся не реже одного раза в год.

3. Министр Стороны, председательствующей в ОТГ, возглавляет Совет министров.

4. Министры принимают решения по вопросам функционирования и управления МГЗОТГ на основании консенсуса.

5. Совет министров должен:

- руководить, контролировать и принимать решения по вопросам функционирования и управления МГЗОТГ;
- утверждать ежегодный административный и финансовый отчеты о работе механизма;

- проводить консультации по обязательным взносам Сторон;
- принимать основные документы в рамках МГЗОТГ, включая документ о совместной стратегии реагирования на чрезвычайные ситуации и совместный план реагирования на чрезвычайные ситуации, подготовленные Секретариатом МГЗОТГ;
- рассматривать и принимать решения по любому другому вопросу, касающемуся выполнения целей и функций МГЗОТГ.

## **Статья 5**

### **Секретариат Механизма гражданской защиты**

1. Секретариат МГЗОТГ, являясь постоянно действующим исполнительным органом, содействует выполнению целей и задач, а также осуществляет и координирует работу и деятельность МГЗОТГ.

2. Секретариат МГЗОТГ возглавляет генеральный секретарь, который назначается Советом министров на ротационной основе в соответствии с алфавитным порядком официальных названий Сторон на английском языке.

3. Срок полномочий генерального секретаря составляет три года. Срок может быть продлен максимум на два года.

4. Штаб-квартира Секретариата МГЗОТГ будет располагаться в Стамбуле (Турецкая Республика). Турецкая Республика предоставит помещение и окажет поддержку в создании Секретариата МГЗОТГ.

Сторона, на территории которой расположена штаб-квартира Секретариата МГЗОТГ, заключает с Секретариатом МГЗОТГ Соглашение об условиях пребывания Секретариата, в котором указываются соответствующие положения, условия, статус персонала, привилегии и льготы.

## **Статья 6**

### **Финансирование**

1. МГЗОТГ имеет свой собственный бюджет, который состоит из ежегодных обязательных платежей, вносимых Сторонами. Возможны добровольные взносы в бюджет МГЗОТГ.

2. Стороны заключают отдельный международный договор о формировании и исполнении бюджета МГЗОТГ.

3. До вступления в силу международного договора о формировании и исполнении бюджета МГЗОТГ ежегодный символический обязательный платеж для каждой Стороны составляет 50 000 долларов США.

4. Расходы, превышающие общую сумму ежегодных обязательных платежей, покрываются Турецкой Республикой в течение двух лет, начиная с даты вступления в силу настоящего Соглашения.

## **Статья 7**

### **Урегулирование разногласий**

Все разногласия, возникающие в связи с толкованием или исполнением настоящего Соглашения, будут разрешаться путем проведения переговоров и консультаций между Сторонами.

## **Статья 8**

### **Заключительные положения**

1. Настоящее Соглашение вступает в силу на тридцатый день после получения депозитарием по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления Сторон, подтверждающего завершение внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу.

2. После вступления в силу настоящее Соглашение становится открытым для присоединения к нему государств-членов и государств-наблюдателей ОТГ. Другие государства могут присоединиться к настоящему Соглашению с согласия всех Сторон. Настоящее Соглашение вступает в силу для присоединяющегося государства на тридцатый день после получения депозитарием по дипломатическим каналам письменного уведомления, подтверждающего завершение внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу.

3. Депозитарием настоящего Соглашения является Правительство Турецкой Республики.

4. В настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения в любое время по взаимному письменному согласию Сторон. Изменения и дополнения оформляются в виде отдельных протоколов, являющихся неотъемлемой частью настоящего Соглашения и вступающих в силу в порядке, предусмотренном пунктом 1 настоящей статьи.

5. Любая Сторона может в любое время выйти из настоящего Соглашения, направив соответствующее письменное уведомление депозитарию. Действие настоящего Соглашения прекращается для такой Стороны с первого числа месяца, следующего за датой получения уведомления депозитарием.

Совершено в городе Бишкек 6 ноября 2024 года в единственном экземпляре на азербайджанском, казахском, кыргызском, турецком, узбекском и английском языках, при этом все тексты являются равно аутентичными. В случае расхождения в

толковании руководствуются текстом на английском языке. Подлинный экземпляр настоящего Соглашения хранится у депозитария, который направляет каждой Стороне его заверенную копию.

**За Правительство Азербайджанской Республики**

**За Правительство Республики Казахстан**

**За Кабинет Министров Кыргызской Республики**

**За Правительство Турецкой Республики**

**За Правительство Республики Узбекистан**

Подтверждаю, что перевод текста Соглашения о создании Механизма гражданской защиты Организации тюркских государств от 6 ноября 2024 года на русский язык соответствует тексту на английском языке.

*Вице-министр  
по чрезвычайным ситуациям  
Республики Казахстан*

*Б. Абдышев*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»  
Министерства юстиции Республики Казахстан